

The Ramakien (Thai Ramayana) of Rama I

Table of contents

(Working draft – November 28 2016)

Translated by Maria E. Packman

In praise of fame: the Ramayana

Contemplations on the royal composition of the story of Rama

Hiranyak rolls up the Earth

Phra Narai defeats Hiranyak

The birth of Anomatan

Construction of the city of Ayutthaya

Anomatan becomes king of Ayutthaya and weds Nang Manikesorn

Sahapatibrahma builds the city of Longka

Dadaphrom becomes king of Longka and weds Nang Malika

Birth of Lastian

Anomatan gives control of the city to Ajapan

Asurpak (Asuraphrom) requests and receives a boon from Phra Isuan as well as a diamond mace

Maliwakkaphrom warns Shiva

Phra Isuan grants a boon and a holy sword to Ajapan

Ajapan and Maliwakkaphrom become friends

Asurpak attacks the gods

Ajapan defeats Asurpak

Ajapan curses the head of Asurpak to watch over the garden

Maliwakkaphrom becomes Maliwarat

Sahamaliwan visits Asurpak

Sahamaliwan grants the Pushpakkaew chariot to Jaturpak

Jaturpak dies; Lastian becomes king

Maliwarat visits Longka

Tripuram desires to become great

Tripuram receives a boon from Shiva

Tripuram teases the heavenly maidens

Phra Isuan becomes angry at Tripuram

Phra Isuan raises an army to fight Tripuram

Death of Tripuram

Birth of Kuberan, Thepanasun, Akarndhada and Maran

Nontok plots revenge

Nontok receives the boon of a diamond:thunderbolt finger

Phra Narai transforms himself into an apsaras

Nontok becomes infatuated with Phra Narai's changed form

Death of Nontok

Birth of Totsakan and Kumphakan

Totsakan studies

Totsakan chops down the trees in Phra Arjun's garden

Vessujnan born as Piphek; birth of Thut, Kharn, Trisian and Samannakha

King Gotama becomes an ascetic

The sage Gotama creates Nang Ajna

Birth of Nang Swaha

Phra In sires a child with Nang Ajna

Phra Atit sires a child with Nang Ajna

Nang Swaha complains; Kotom tests the children

Nang Ajna and Nang Swaha are cursed

In and Atit build the city of Khitkhin for Phaya Kakat and Sukhrip

King Mahachomphu and Phaya Kakat become friends

Shiva sends Vayu to assist Nang Swaha

Birth of Hanuman

Uma curses Hanuman

Shiva sends Hanuman and Chomphuphan to live with Phaya Kakat

Dance of the Heavenly Maidens

Ramasun robs Manimekhala of the gem

Ramasun fights Arjun

Mount Sumeru becomes crooked

Sukhrip searches for a way to right Mount Sumeru

Phaya Kakat becomes Phalidhirat

Shiva leaves the vessel containing Nang Dara with Sukhrip

Phali swears an oath

Phali receives Nang Dara

Birth of Tosarot, son of Ajapal.

The sages Adanta, Wachira and Wisut conduct a ritual

A female naga mates with a common snake

The female naga seeks revenge against the sages; a female frog decides to die in place of the sages

The sages revive the female frog and name her Nang Monthho

Nang Monthho lives with Uma

Phaya Kalanak fights Sahamaliwan

The naga army prevails

Sahamaliwan requests aid from Lastian

Lastian raises an army to assist Sahamaliwan

The naga leader surrenders

The naga bestows his daughter

Totsakan receives the naga's daughter

Totsakan becomes king of Lanka

Death of Lastian

Virunhok goes to see Shiva

Virunhok throws his chain and knocks Mount Kailasa askew

Shiva sends for Totsakan

Totsakan rights Mount Kailasa

Totsakan for Uma as a boon

Lord Narayana tricks Thotsakan into returning Nang Uma

Totsakan asks for Nang Monthho

Totsakan carries Nang Monthho past Khitkhin

Phali seizes Nang Monthho

Totsakan flees

Phali leads Nang Monthho into the city

Totsakan falls into delirium

Kumbhakarna and Phipek decide to help

The rishi Gobut suggests a ruse

Totsakan searches for the sage Angkat

The sage Angkat scolds Phali

The sage Angkat removes the embryo from Nang Monthho's womb and implants it in a she-goat

Totsakan spends the night with Nang Monthho

Birth of Ongkot

Ongkot's bathing ceremony

Totsakan decides to kill Ongkot

Totsakan turns himself into a crab

Phali fights the crab

Phali captures Totsakan

Ongkot gets Totsakan and drags him around in place of the crab

Phali releases Totsakan

Totsakan removes his heart

Kuberan goes to Mount Kailasa

Totsakan desires the Puspak Kaew chariot

Totsakan fights Kuberan

Kuberan flees to Shiva for help

Totsakan is stabbed in the chest by a tusk

Totsakan acquires the Puspak Kaew chariot

Phra Witsanukan shaves down the tusk in Totsakan's chest

Hanuman remembers the moral precepts

Totsakan goes out contentedly

Nang Montho rides in the Pushpak Kaew chariot to divine the future

Ranpak studies

Ranpak receives three bows

Sahamaliwan appoints a city guardian

Sahamaliwan forbids his child to associate with Totsakan

Death of Sahamaliwan; Mahayamayak becomes ruler of Badan

Totsakan sends Ranpak to fight Indra

Ranpak raises an army

Indra raises an army

Indra fights Ranpak

Indra flees

Ranpak is renamed Indrajit

Mali gathers flowers

Nontokal collects the flowers discarded by Mali

Nontokal is cursed

Nontokal is transformed into Thorapha
Birth of Thoraphi
The gods protect Thoraphi
Mahayamayak dies
Maiyarap studies
Maiyarap removes his heart
King Kaiyaket ascends the Subin chariot
King Kaiyaket bestows his daughter on the son of King Ajapal
Kaikesi leaves the city
Kaikesi reaches Ayutthaya
Kaiket's ambassador has an audience with King Ajapal
Kaikesi enters the audience hall
Consecration of Tosarot
Ajapal cuts and exchanges his own flesh in place of the hog deer
Death of Ajapal
Tosarot enjoys the garden
Patutanyak creates strife in heaven
Indra requests Tosarot to come defeat Patutanyak
Kaikesi requests to accompany Tosarot
Tosarot fights Patutan
The axle of Tosarot's chariot breaks
Kaikesi uses her arm to replace the axle
Patutan dies
Tosarot bestows a boon on Kaikesi
The denizens of heaven rejoice
Shiva bestows a glass chariot on Tosarot
The city of Romapad is struck by drought
The king of Romapad (beseeches?) the gods
A hunter explains the causes of the drought
King Romapad sends his daughter to disrupt the austerities of the sage Kalaikot
Arunawati ruins Kalaikot's penance
Kalaikot enters the city of Romapad
Return of the rains

Tosarot decides to hold a sacrifice for requesting a son
Tosarot invites the four sages
The four sages advise inviting Kalaikot
Tosarot leads his army to Romapad
The army announces that it has arrived
King Romapad invites Tosarot into the city
Tosarot invites Kalaikot
Kalaikot and the four sages go to Ayutthaya
Kalaikot decides to request an avatar of Lord Narayana
Kalaikot beseeches Shiva
Vishnu is awoken from his slumber
Vishnu has an audience with Shiva
Vishnu agrees to incarnate himself
The ritual inviting Vishnu's avatar and those of his army is carried out
Montho smells the divine rice
Totsakan sends Kakanasun to find the source of the scent
Kakanasun steals some of the divine rice
Montho eats the divine rice
Tosarot's three queens eat the divine rice
The heavenly hosts rejoice at the incarnation of Narayana
Tosarot convinces his wives to visit the forest
Herantut chases Tosarot's soldiers
Tosarot battles Herantut
Herantut dies
The queens become pregnant
Indra and his wives assist the pregnant queens
Birth of Tosarot's sons
Celebration of the four princes
Birth of Sita
Sita's horoscope reveals her to be the future destroyer of Longka
Piphek is sent to throw Sita into the water
Sita is thrown into the water
Thao Chanok obtains the (vessel?) floating in the water

Thao Chanok raises Sita
Thao Chanok buries Sita
The four princes play at shooting
Phra Ram shoots at Kujji's hump
Kujji plots vengeance against Phra Ram
The four princes take up their studies
The four princes complete their studies
Their teacher consecrates weapons and bestows them upon the princes
The four princes return to the city
The four princes test their weapons
The (warriors of the gods?) are pleased by the power of the four princes
Thao Kaiyaket summons Phra Bhrot
Phra Bhrot and Phra Satrut leave the city
Phra Bhrot and Phra Satrut reach Kaiyaket
Totsakan becomes jealous of the sages
Totsakan sends Kakanasun to disturb the sages
Kakanasun and her crow army hunt for the sages
The sages beg Phra Wasit and Phra Swamit for help
Phra Wasit and Phra Swamit request Phra Ram and Phra Lak's assistance in defeating the crows
Phra Ram and Phra Lak battle the crows
Kakanasun dies
Swahu and Marit rage
Swahu and Marit fight Phra Ram and Phra Lak
Swahu dies
Marit flees to Longka
King Chanok (sends somebody?) to find Sita
King Chanok sends the soldiers to plow the field to find Sita
King Chanok plows the field himself
Discovery of Sita
Sita receives her name
King Chanok leaves the ascetic life
Return to Mithila
The bow lifting ceremony is announced

Kings and princes flock to Mithila
Phra Ram and Phra Lak go to Mithila
Phra Ram and Sita meet each other's gaze
Indra comes to the bow lifting ceremony
The kings and princes fail to lift the bow
Phra Lak grasps the bow
Phra Ram lifts the bow
Thao Thosarot is invited to the wedding
Phra Bhrot and Phra Satrut go to the wedding
Thao Thosarot leaves Ayutthaya
Thao Thosarot reaches Mithila
Thao Chanok receives the royal visitor
Preparation for the wedding of Phra Ram and Sita
Indra comes for the wedding
The wedding of Phra Ram and Sita
Thao Thosarot departs
Thao Chanok entrusts Sita to Phra Ram
Sita bids farewell
Thao Thosarot and his sons depart from Mithila
A kingfisher flies past the army.
The astrologers declare it a good sign.
Ramasun walks in the forest.
Ramasun stands in the way of Thosarot's army.
Ramasun is defeated by Phra Ram
Ramasun sees that Phra Ram is the god Narayana
Ramasun begs for his life
Ramasun bestows a bow upon Phra Ram
Phra Ram entrusts the bow to Phra Phirun
They reach Ayodhya
Tharphi measures Tharpha's hoofprint
Tharphi challenges Tharpha
Tharpha dies
Tharphi becomes arrogant in his power

Tharpha is cursed by Phra Isuan
Tharpha challenges Phali
Phali battles Tharpha
Tharpha dies
Sukhrip believes that Phali has died
Phali chases out Sukhrip
Sukhrip (mourns?) with Hanuman
Birth of Mangkornkanth
Preparations are made for the coronation of Phra Ram
Kujji remembers her vow of revenge on Phra Ram
Kujji suggests that Phra Phrot be given kingship
Nang Kaikesi requests a boon
Thao Thosarot is heartbroken
The consecration is started
Thao Thosarot does not attend the ceremonies
Phra Ram is sent for
Nang Kaikesi tells Phra Ram he must enter the forest as an ascetic
Phra Ram bids farewell to Nang Kaosuriya
Nang Kaosuriya consoles King Thosarot
Phra Ram becomes an ascetic
Phra Lak becomes angry
Phra Lak becomes an ascetic
Phra Lak requests to follow Phra Ram
Sita becomes an ascetic
Sita requests to follow Phra Ram and Phra Lak
The three royals bid farewell to Nang Samut
The three royals leave the palace
The two sages ask what has happened
The two sages go to see Thao Thosarot.
Nang Kaikesi speaks insolently
Thao Thosarot forbids Kaikesi and her son from attending his cremation
Sumantan prepares the army to follow the princes
The three royals leave the city

Sumantan requests permission to follow them
The three royals elude the army
Sumantan leads the chariot back
Sumantan explains that the three have fled
Thosarot passes away
The three royals reach the Satong river
Gukhan offers his devotion
Gukhan leads the royals across the Satong river
They meet the sage Paratwat
Phra Ram bids the sage Paratwat farewell
Phra Ram visits the sage Srapang (sp? สระพังค)
Phra Ram performs penance on Mount Sattakut
Phra Phrot and Phra Satrut leave the city of Kaiyaket
Phra Phrot and Phra Satrut reach the city of Ayutthaya
Phra Phrot and Phra Satrut learn that Phra Ram has been exiled to the forest
Phra Phrot and Phra Satrut visit their mothers
Phra Phrot and Phra Satrut pay their respects to their father's body
Nang Kaikesi tells Phra Phrot that Thosarot has bestowed upon him the royal mandate
Phra Phrot becomes enraged
Thao Thosarot is cremated
Phra Phrot and Nang Kaikesi are barred from the cremation ceremony
The two queens [Nang Kaosuriya and Samutraja] leave together
Nang Kaikesi begs to join them to ask [Phra Ram] for forgiveness
They reach the ashram of Phra Wasit and Phra Sumit
Phra Phrot requests that the two teachers join the search for Phra Ram
The army of Phra Phrot reaches the Satong River
Gukhan clashes with the army of Phra Phrot
Gukhan pays his respects to the mothers of Phra Ram
Phra Phrot visits the sage Phra Paratwat
Phra Phrot visits the sage Phra Srapang
Phra Phrot reaches Mount Sattakut
Phra Lak is suspicious of Phra Phrot
Phra Ram issues a warning

Phra Phrot and Phra Satrut visit Phra Ram and Phra Lak
Phra Phrot begs Phra Ram to return and rule the city
Phra Ram learns of his father's death
The seven royals fall unconscious
The two royal mothers beseech Phra Ram to return
Nang Kaikesi asks Phra Ram for forgiveness
Phra Ram refuses to return
The two sages ask Phra Ram to return to the city
A tree spirit announces that Phra Ram should not return
Phra Phrot requests Phra Ram's shoes as a substitute
Phra Phrot leads the army back
Phra Phrot builds a frontier hut [He does not return to the city]
Phra Satrut and the three queens return to Ayodhya
Phirap plants a gold *phawa* (พระกา) tree
Phirap orders his servants to guard the gold *phawa* tree
Phirap outrages a heavenly maiden
Phra Ram continues to walk in the forest
Phra Ram encounters Thao Suthat and Nang Sukhai
Phra Ram reaches the Amrut River
The god of the banyan tree creates a boat
Phra Ram sees the garden of Phirap
Phra Lak battles the servants of Phirap
Phirap abducts Sita
Phra Ram fights Phirap
Phirap dies
Nang Saowari visits Phra Ram
Phra Ram puts out the forest fire
Phra Ram visits the sage Agot
Phra Agot bestows a suit of jeweled armor upon Phra Ram
Indra creates an ashram for Phra Ram
Gumphakat performs penance
Gumphakat refuses to take the sword of Brahma
Phra Lak takes the sword given to Gumphakat

Phra Lak fights Gumphakat
Gumphakat dies
Thotsakan visits the forest
Chiuha comes to the city
Chiuha extends his tongue to hide the city
Thotsakan searches for but does not find the city
Chiuha dies
Nang Sammanakkha is heartbroken
Thotsakan consoles Nang Sammanakkha
Sammanakkha wanders in the forest
Sammanakkha falls in love with Phra Ram
Sammanakkha offers herself to him
Phra Ram refuses her
Sammanakkha strikes Sita
Phra Lak cuts off Sammanakkha's hands and feet
Sammanakkha shows her injuries to Phaya Khan
Phaya Khan leads his army against Phra Ram
Phaya Khan battles Phra Ram
Phra Ram's bow breaks
Phra Ram asks Phra Phirun for the bow of Ramasun
Phaya Khan dies
Khara's soldiers inform Phaya Tut
Phaya Tut leads his army against Phra Ram
Phaya Tut battles Phra Ram
Phaya Tut becomes invisible
Phaya Tut dies
The soldiers flee and tell Phaya Trisien
Phaya Trisien leads his army against Phra Ram
Phaya Trisien battles Phra Ram
Phaya Trisien dies
Sammanakkha flees to Longka
Sammanakkha reports everything to Thotsakan
Sammanakkha describes the beauty of Sita

Thotsakan falls in love with Sita
Thotsakan decides to abduct Sita
Thotsakan uses Marit to play a trick
Marit bids his wife farewell
Thotsakan makes plans to abduct Sita
Marit follows Thotsakan
Marit transforms himself into a golden deer
Thotsakan hides near the ashram
Sita desires to have the golden deer
Phra Ram follows the deer into the forest
The deer reveals its demon head
The deer changes its voice to Phra Ram's and calls out to Phra Lak before dying
Sita orders Phra Lak to aid Phra Ram
Thotsakan transforms himself into a sage and comes to bless Sita
The false sage tries to interest Sita in Thotsakan
Sita becomes angry
The false sage reveals himself to be Thotsakan
Thotsakan grabs Sita and carries her into the air
Sadayu fights for Sita
Sadayu is stricken by the gemstone ring and his wings break
Sita begs a great golden peacock to tell Phra Ram what has happened
Sita removes her breast wrap and orders the monkeys to give it to Phra Ram
Thotsakan carries off Sita to the city of Longka
Phra Ram (*Rama*) searches in vain for Sita
Phra In leads a flock of deities to inform Phra Ram of what has happened
Phra Ram meets Sadayu
Sadayu dies
Phra Ram meets Kumphan
Nang Assamukhi embraces Phra Lak
Phra Ram meets Hanuman
Phra Ram receives Hanuman as his servant
Hanuman brings Sukhrip to meet Phra Ram
Sukhrip asks Phra Ram to help him defeat Phali

Phra Ram goes with Sukhrip to defeat Phali
Sukhrip and Phali fight
Phali defeats Sukhrip
Sukhrip becomes angry at Phra Ram
Sukhrip returns and challenges Phali
Phra Ram shoots an arrow and kills Phali
Phali teaches his brother
Nang Dara mourns
Ongkot and Chomphuphan offer themselves
The arrow is removed from Phali's body
Phra Ram enters the city of Khitkhin
Sukhrip becomes ruler of Khitkhin
Phra Ram leaves the city of Khitkhin
The gold peacock tells news of Sita
The monkeys present Sita's breast cloth
Phra Witsanukam creates a pavillion
Phra Ram reaches the Kanthamat mountain
Phra Lak spurs on the army of Khitkhin
Sukhrip and Hanuman travel to visit Phra Ram
Hanuman fights Riddhikan
Riddhikan dies
Sukhrip and Hanuman visit Phra Ram
Sukhrip is sent to Thao Mahachomphu
Sukhrip and Hanuman (deliver a letter?) to Thao Mahachomphu
Thao Mahachomphu (*****?)
Thao Mahachomphu agrees
Hanuman puts a sleeping spell on Thao Mahachomphu
Hanuman carries Thao Mahachomphu and his bed
They reach Kanthamat Mountain
Thao Mahachomphu visits Phra Ram
Thao Mahachomphu pledges his loyalty
The inhabitants of Thao Mahachomphu's palace are shocked
A woman servant tells Nang Kaew Udon

Nang Kaew Udon sends Nilphat in search of information

Nilphat's allegiance

Nilphat pledges his allegiance

Sukhrip raises the army of Khitkhin

Thao Mahachomphu raises the army of Chomphu

Nilphat sends part of the army to Khitkhin

The Eighteen Crowned Ones pay a visit

Prakonthap tours the forest

Prakonthap visits Phra Ram (*Rama*)

Phra Ram sends Hanuman, Ongkot (*Angada*) and Chomphuphan to Longka (*Lanka*)

The monkeys reach the pond of the demon Paklan

Ongkot fights Paklan

Ongkot strokes Paklan's back

The three monkeys reach the city of Maran

Hanuman sees Nang Busamali

Hanuman wins over Nang Busamali

Hanuman tosses Nang Busamali back to heaven

Hanuman, Ongkot and Chomphuphan meet Nang Suwannahamali

Nang Suwannahamali points the way to Longka

Hanuman, Ongkot and Chomphuphan meet the sage Mahachatin

The sage Mahachatin points the way to Longka

Samphati (*Sampati*) learns of Sadayu's (*Jatayu's*) death

Samphati sprouts beautiful feathers

Samphati points the way to Longka

Hanuman fights Nang Phi Sua Samut (*Mahima*)

Nang Phi Sua Samut dies

Hanuman searches for the sage Narot (*Narada*)

Hanuman tests the sage Narot

Hanuman asks the sage Narot for forgiveness

Hanuman fights the demon Sua Meuang Longka

The demon Sua Meuang Longka dies

Hanuman enters the palace of Longka

Hanuman searches for news of Sita

Hanuman enters the garden
Thotsakan woos Sita
A demoness censures Sita
Sita prepares to hang herself
Hanuman unties the noose
Hanuman tells news of Phra Ram
Hanuman destroys the garden
Sahasakuman readies the army
Sahasakuman reprimands Hanuman
Sahasakuman fights Hanuman
Sahasakuman dies
Thotsakan sends for Intrajit
Intrajit presents himself
Intrajit prepares the army
Intrajit fights Hanuman
Hanuman pretends to be defeated
Hanuman is captured
Thotsakan orders Hanuman's death
Hanuman does not die
Thotsakan persuades Hanuman
Hanuman requests to die by fire
Hanuman burns Longka
Thotsakan is furious and sends four demon soldiers to surround Ongkot
Ongkot kills the four soldiers
Ongkot returns to Phra Ram
Thotsakan builds an umbrella
Thotsakan and Nang Montho go onto the umbrella to view Phra Ram's massed army
The monkey soldiers are agitated and dismayed that they cannot see the sun
Piphek advises Phra Ram to send the monkey soldiers to break the umbrella
Sukhrip reaches Longka
Sukhrip fights Thotsakan
Sukhrip breaks the umbrella
Sukhrip takes Thotsakan's crown and presents it to Phra Ram

Paowanasun advises Thotsakan to invite Maiyarap to help in the fight
Thotsakan sends Nonyawik and Wayuwek to invite Maiyarap
Nonyawik and Wayuwek meet Maiyarap
Maiyarap agrees to help
Maiyarap visits Nang Jantaprapha
Maiyarap leads his army to Longka
Maiyarap visits Thotsakan
Maiyarap offers to fight Phra Ram and Phra Lak
Maiyarap takes the army back to Badan
Maiyarap orders a ritual pavilion to be built on Mount Surakan
Maiyarap begins the ritual
Two maidens emerge from the cauldron
Maiyarap [tests?] the potion
Maiyarap has his dream examined by an astrologer
Maiyarap orders Nang Pirakwan and [her son] Waiyawik imprisoned
Phra Ram has his dream examined by Piphek
Piphek interprets it to mean that Maiyarap will cast a spell on the army and abduct Phra Ram
Hanuman enlarges his body to encircle the army
Maiyarap transforms himself into a monkey soldier
Maiyarap rises and swings his pipe over Mount Krailat
The monkey soldiers interpret it to be the morning star
Maiyarap casts a spell on the army
Maiyarap abducts Phra Ram and takes him to Badan
Maiyarap has Phra Ram put into an iron cage
[The army decides to look for Phra Ram?]
Piphek sends Hanuman to save Phra Ram
Hanuman descends [to Badan] and breaks the boundary walls
Hanuman meets Macchanu
Hanuman fights Macchanu
Hanuman and Macchanu realize they are father and son
Hanuman meets Nang Pirakwan
The door guard [has his machine broken by Nang Pirakwan?]
Hanuman casts a spell on the guardsmen

Hanuman brings back Phra Ram
Hanuman meets Maiyarap
Maiyarap devises a trick to kill Hanuman
Hanuman scales the [apparatus?]
Hanuman obtains the container holding [Maiyarap's] heart
Maiyarap dies
Phra Ram is rescued
Phra Ram bestows a ring upon Hanuman
Tripat and Mekhnat come before Thotsakan
Thotsakan sends for Kumphakan
Kumphakan advises the return of Sita
Thotsakan orders [Kumphakan] to ready the army
Kumphakan leads the army out for the first time
Phra Ram sends Piphek to advise Kumphakan
Piphek meets Kumphakan
Kumphakan issues a riddle
Phra Ram sends Ongkot to [solve?] the riddle
Kumphakan explains the riddle
Sukhrip battles Kumphakan
Sukhrip uproots the *rang* tree
Kumphakan catches Sukhrip
Hanuman snatches Sukhrip back
Kumphakan is defeated by Hanuman
Thotsakan consoles Kumphakan
Kumphakan goes to obtain the Mokkahasak spear
Kumphakan orders a ritual hall built
Kumphakan sharpens the Mokkahasak spear
Piphek devises a plan
Hanuman and Ongkot ruin the ceremony
Kumphakan abandons the spear-sharpening ceremony
Kumphakan leads the army out for the second time
Phra Lak leads the army out to fight Kumphakan
Triplam, Rittikasun and Patkawi enter hand-to-hand combat

Surasen, Surakan and Nilakhan receive them
Phra Lak shoots an arrow
Kumphakan is struck by Phra Lak's arrow
Kumphakan hurls the Mokkhasak spear at Phra Lak's chest
Kumphakan abandons the army
Nilanon informs Phra Ram
Phra Ram shoots the Jantawatit arrow
Phra Ram finds the unconscious Phra Lak
Piphek tells of the spear's antidote
Hanuman borrows the chariot of Phra Atit
Hanuman gathers the *sangkarni* and *trichawa* herbs
Hanuman visits Phra Phrot and Phra Satrut
Phra Lak recovers
Thotsakan learns that Phra Lak has recovered
Kumphakan dams the river
Piphek devises a plot to let Hanuman destroy the river damming ritual
Hanuman transforms himself into an eagle
Nang Kantamali and Nang Gamnan go to gather flowers
Hanuman, as an eagle, seizes Nang Kantamali
Hanuman, as an eagle, transforms himself into Nang Kantamali
Hanuman utterly destroys the river damming ritual
Kumphakan readies the army
Kumphakan's army experiences a bad omen
Phra Ram and Phra Lak lead out the army
Nontakan fights Hanuman
Nontakan is killed by Hanuman
Kumphakan fires a flame arrow
Phra Ram fires a moon arrow
Kumphakan fires a weapon arrow
Phra Ram fires the *Akniwat* arrow
Phra Ram hits Kumphakan with the arrow
Phra Ram fires the Prommat arrow
Kumphakan is felled

Kumphakan sends [off?] Piphek
Sarantut hurries to Thotsakan
Thotsakan mourns for Kumphakan
Intorachit comes before Thotsakan
Intorachit volunteers to fight
Intorachit bids farewell to [his mother] Nang Montho
Intorachit leads the army for the first time
Phra Lak comes to fight Intorachit
Hanuman is struck by Intorachit's arrow
Sukhrip and Ongkot come to fight Intorachit
Sukhrip and Ongkot are struck by Intorachit's arrows
Phra Lak fires a *playwat* arrow
Intorachit is struck by the *playwat* arrow
Intorachit abandons the army
The ceremony to consecrate the serpent arrow (*nagabat*) is begun
Intorachit enters the rattan hollow
Mangkornkan follows
Mangkornkan waits [on Intorachit?]
Mangkornkan prepares the army
Mangkornkan sees a maiden
Phra Ram comes out to fight
Phra Ram fights Mangkornkan
Phra Ram shoots the *akniwat* arrow
Phra Ram shoots the *playwat* arrow
Phra Ram shoots the *palajan* arrow
Phra Ram shoots the *prommat* arrow, which strikes and kills Mangkornkan
Thotsakan mourns for Mangkornkan
Wirunmuk comes out to fight
Piphek explains why Intorachit does not come out to fight
Chompuwarat volunteers to ruin Intorachit's ceremony
The serpents flee
[Someone] tells Thotsakan of the failure of the ceremony
Intorachit comes out to fight

Intorachit learns the story of Mangkornkan
Phra Lak comes out to fight Intorachit
Piphek advises Phra Lak
Phra Lak shoots an arrow
Wirunmuk fights the monkeys
Wirunmuk hides himself in the sky
Phra Lak shoots the balajan arrow and ensnares Wirunmukh
Wirunmukh is publicly humiliated
Intorachit transforms himself
Phra Lak is struck by the nagapat arrow
Intorachit berates Phiphek
Intorachit tells Thotsakan that Phra Lak has been struck by the nagapat
Phra Ram shoots the playwat arrow to summon the great garuda king to remove the serpents
The serpents flee from the garuda king
Phra Lak recovers
Intorachit goes to consecrate the phrommat arrow
Intorachit builds the ritual enclosure
Intorachit begins the ritual
Phiphek leads the monkeys to the Salawan forest to find fruit
Kampan comes out to fight
Phra Lak comes out to fight
The two armies clash
Hanuman stabs Kampan's elephant
Kampan wrestles with Hanuman
Kampan is killed by Hanuman
Intorachit's ritual is ruined
Intorachit offers a sacrifice
The transformation into Erawan
The transformation into Phra In
Phra Lak is struck by the phrommat arrow
Hanuman breaks the neck of Erawan
Thotsakan learns of Intorachit's victory
Phra Ram shoots the chantawathit arrow

Phra Ram faints

Sida is brought to see the corpse of Phra Ram

The busapok kaew chariot floats

Sida faints

Trichada explains the story of the Busabok Kaew chariot

Sida tries the Busabok Kaew chariot

Phiphek comes to assist Hanuman

Phiphek tells of the transformed Phra In

Phiphek and Hanuman weep over Phra Ram and Phra Lak

hompuphan revives

Phra Ram revives

Phra Suli's acid chakra stops spinning

Hanuman scoops Mount Awut up onto his shoulders

Phra Lak revives

The gods return the mountain

Sarantut tells of the removal of the Phrommat arrow

Intorahit creates a ruse to hide the kumphaniya ritual from Phra Ram

Sukhajan is sent to Thotsakan

Sukhajan observes Sida

Sukhajan transforms himself into Sida

Intorachit sees the face of the transformed Sida

The transformed Sida mounts Intorachit's chariot

Phra Lak comes out to fight Intorachit

Intorachit deceives Phra Lak about Sida

Sida complains to/blames Phra Lak

Intorachit beheads the transformed Sida

The three soldiers tell that Sida's body is an illusion

Intorachit orders the construction of a pavilion for the kumphaniya ritual

Phiphek tells that Intorachit has gone to conduct the kumphaniya ritual

Phiphek tells of a way to disrupt the ritual

Phra Lak mobilizes the army

The destruction of the ritual pavilion

The destruction of Intorachit's witsanupanam arrow

The destruction of Intorachit's nagabat arrow
The destruction of Intorachit's phrommat arrow
Intorachit runs out of weapons
Intorachit flees to the city
Intorachit takes leave of his mother
Montho cries to return Sida
Thotsakan refuses to return her
Thotsakan bestows the surakan arrow
Intorachit takes leave of his father
Intorachit takes leave of his wife
Montho laments for Intorachit
Suwannakanyuma laments for Intorachit
Intorachit laments for the city
Intorachit battles with Phra Lak
Intorachit's chariot is destroyed
Intorachit's cavalry, chariots and elephant forces are destroyed
Intorachit hides in the clouds
Intorachit laments for his life
Phiphek explains the magical properties of Intorachit's head
Ongkot asks for Brahma's heavenly glass tray

Ongkot carries the heavenly glass tray to receive Intorachit's head
Phiphek explains a strategy to destroy Intorachit's head
The destruction of Intorachit's head
Thotsakan bewails Intorachit
Thotsakan orders Nang Sida to be killed
Pawanasun remonstrates him
Intorachit's body is sent to Ninlakala Mountain
Intorachit is remated
Thotsakan comes out to fight accompanied by Siprot
Phra Ram comes out to engage Thotsakan's army
Phra In orders Phra Witsawakam to bestow a chariot upon Phra Ram
Phra Ram (fights?) Thotsakan's army

Siprot (lit. Four chariots) fights four monkeys
Siprot dies
Hokrot (lit. Six chariots) fights six monkeys
Hokrot dies
Phra Ram and Thotsakan use their weapons
Thotsakan withdraws his army
Sahasadecha and Munplam go to help Thotsakan
Munplam arrives in Longka
Thotsakan receives Sahasadecha
Sahasadecha and Munplam prepare the army
The three yaks move the troops
Lightning strikes Thotsakan's chariot
Sahasadecha sends Thotsakan back to the city
Phra Ram prepares his army
Phra Ram and Phra Lak move their army
The monkey army flees from Sahasadecha
Phra Lak follows the monkey army
Sahasadecha sends his army back
Munplam fights Phra Lak
Munplam throws a spear and strikes Phra Lak
Hanuman removes Munplam's spear
Phra Lak sits on Hanuman's shoulders to fight Munplam
Munplam dies
Phiphek advises of a ruse to destroy Sahasadecha's weapon
Sahasadecha learns of Munplam's death
Sahasadecha hastens the army
Hanuman transforms himself into a monkey as part of a ruse
Sahasadecha tricks Hanuman
Sahasadecha sends his mace to Hanuman
Hanuman breaks Sahasadecha's mace
Hanuman kills Sahasadecha
Thotsakan learns of Munplam and Sahasadecha's deaths
A soldier suggests calling on Saeng Athit for help

The soldier goes to invite Saeng Athit
Saeng Athit moves his army
Saeng Athit reaches Longka
Saeng Athit comes out to fight
Phiphek explains a ruse to get the crystal lens
Ongkot pretends to be Saeng Athit's adopted elder brother
Ongkot tricks Phra Phrom and gets the crystal lens
Phra Ram and Phra Lak move their armies
Phra Ram fights Saeng Athit
Saeng Athit sends his adopted elder brother to get the crystal lens
Saeng Athit laments that the enemy has taken the crystal lens
Saeng Athit and hitphairi die
Thotsakan comes out to fight
Phra Ram leads his army into battle
Phra Ram fights Thotsakan
The armies retreat
Montho suggests asking the friend(s) and grandchild(ren) to help fight
Thotsakan sends a message
Satalung receives Thotsakan's message
Satalung moves his army
Trimek learns of the fighting
Trimek moves his army
Satalung and Trimek reach Longka
Sukrip and Hanuman fight Satalung and Trimek
Satalung and Trimek are struck by the arrows of Phra Ram and Phra Lak
Satalung dies
Trimek flees to Badan
Kalanak advises Trimek to flee
Hanuman follows Trimek
Kalanak tells Trimek's/a hiding place
Hanuman fights Trimek
Trimek dies
Thotsakan begins the ritual of the tunnel

Sukrip, Nilanon and Hanuman are unable to open the mouth of the tunnel

Phiphek orders water used to wash a woman's feet to be sprinkled on the stone at the mouth of the tunnel

Hanuman goes to ask for Lady Benyakai's washing water

Sukrip, Nilanon and Hanuman are able to enter the tunnel

Sukrip, Nilanon and Hanuman destroy Thotsakan's ritual

Thotsakan maintains his patience and does not become angry

Hanuman leads Lady Montho from her bedchamber

Hanuman harasses Lady Montho in front of Thotsakan

Thotsakan becomes angry

Thotsakan abandons his ritual and returns with Lady Montho

Thotsakan invites Sattasun and Wirunjambang to come help fight

Sattasun moves his army

Wirunjambang moves his army

Sattasun and Wirunjambang enter Longka

Sattasun is willing to help Thotsakan fight

Wirunjambang volunteers to fight by hiding in the sky

Phiphek tells Phra Ram to send Hanuman to trick Sattasun

Hanuman asks for Ongkot's help

Ongkot and the monkey army hide in the clouds

Hanuman transforms himself into a forest monkey

Sattasun and Wirunjambang move their army

Sattasun meets Hanuman in the form of a forest monkey

Sattasun and Hanuman trade insults until they reveal their powers

Sattasun calls on the gods for weapons

Ongkot and the monkey forces are able to collect the weapons

Hanuman calls for weapons

Ongkot and the monkey army rain down weapons

Hanuman and Ongkot fight Sattasun

Sattasun dies

Wirunjambang hides himself and begins to fight

Phiphek advises Phra Ram to shoot the phrommat arrow

Wirunjambang flees and meets Nang Wanarin

Nang Wanarin advises Wirunjambang to hide in the foam
Phra Ram shoots the balajan arrow as an illusory net
Hanuman transforms himself into a young man
Hanuman enters Nang Wanarin's cave
Hanuman reveals himself to be a monkey
Nang Wanarin tells Hanuman Wirunjambang's hiding place
Hanuman goes to Mount Asakarn
Hanuman transforms himself to the sie of Phra Phrom and siees the foam where Wirunjambang is hiding
Hanuman fights Wirunjambang
Wirunjambang flees underwater
Hanuman captures Wirunjambang
Wirunjambang is defeated
Hanuman returns to meet Nang Wanarin
Hanuman siees Nang Wanarin and flies across the sky
Wirunjambang's illusion disappears
Hanuman returns to Phra Ram
Thotsakan learns that Sattasun and Wirunjambang are dead
Thotsakan thinks of asking for Thao Maliwarat's help
Thotsakan sends Nonyawik and Wayuwek to Thao Maliwarat
Thao Maliwarat learns that Ram and Lak are the grandsons of Thao Achapan
Thao Maliwarat reaches the battlefield
Thotsakan goes before Thao Maliwarat
Thao Maliwarat orders a convocation of all the deities
Thao Maliwarat interrogates Thotsakan
Phra Wisanukam goes to invite Phra Ram to an audience with Thao Maliwarat
Phra Ram arrives before Thao Maliwarat
Thao Maliwarat hears Phra Ram's case
Thao Maliwarat sends for Nang Sida to be brought
Nang Sida meets Phra Ram and Phra Lak
Thao Maliwarat hears Sida's case
Nang Sida pleads her case
Thotsakan refuses to give Nang Sida back

Thao Maliwarat becomes angry at Thotsakan

Thao Maliwarat has Phra Witsanukam take Sida back

Thotsakan returns to Longka

Thao Maliwarat grants a boon to Phra Ram and returns

Nang Montho comes before Thotsakan

Thotsakan orders preparations to be made for burning the image of the deity and coating the Kapinpat spear

Thotsakan conducts the ritual

The deity goes before Phra Isuan

Phra Isuan sends Pali, son of the god, to destroy the ritual

Thewabut Pali and his army transform themselves into monkeys

Thewabut Pali destroys the ritual of coating the Kapinpat spear

Thotsakan flees back to Longka

Nang Montho advises Thotsakan to end the war

Thotsakan moves his army

Phiphek tells Phra Ram about Thotsakan's ritual

Phra Ram shoots the playwat arrow

Phra Lak shoots the akniwat arrow and destroys Thotsakan's chariot

Thotsakan throws the discus of fire

Phra Lak shoots the arrow of rain

Thotsakan throws the Kapilpat spear

Phra Lak is struck by the Kapilpat spear

Phra Ram shoots the phrommat arrow

Thotsakan withdraws the army

Phra Isuan has the holy water sprinkled

Phiphek tells of a medicine to heal the wounds from the Kapilapat spear

Hanuman goes to collect the medicinal plants

Hanuman collects the dung of the owl Usupharat

Hanuman collects medicinal rushed stone

Hanuman ties together the hair of Thotsakan and Nang Montho

Phra Lak revives

Phra Koput comes to unknot Thotsakan's hair

Thapanasun prepares to come to Longka

Thapanasun comes out to fight
Phra Ram and Phra Lak move their armies to fight
Thapanasun shoots the arrow that is (other) weapons
Phra Ram shoots the phrommat arrow
Thapanasun swallows the monkey army
Sukhrip cuts off Thapanasun's arms
Thapanasun is struck and killed by Phra Ram's arrow
Phra Witsanukam sprinkles the holy water
Nang Montho tells of the sanchip ritual
Thosakiriwan and Thosakirithon arrive in Longka
Thotsakiriwan and Thotsakirithon fight with Phra Lak
Thotsakiriwan and Thotsakirithon die
Nang Montho finishes cooking the holy water/nam thip
The yaks revive
Pisathayak comes out to fight
Sukhrip defeats Pisatchayak
Thotsakan sprinkles the holy water
Phra Ram shoots the phrommat arrow
Hanuman transforms himself into Thotsakan
Hanuman, Ninlanon and homphuphan enter Longka
Phra Ram shoots the phrommat arrow
The elephant carrying Thotsakan falls
Thotsakan breaks the discus
Thotsakan withdraws his army
Thotsakan mourns Thotsagiriwan and Thotsagirithon
Thotsakan reproaches Nang Montho regarding the holy water
Thotsakan and Nang Montho realize Hanuman's trick
Nang Montho faints
Nang Montho recovers
Thotsakan moves his army
Phra Ram and Phra Lak move their army
Phra Ram shoots an arrow and hits Thotsakan's chariot
Thotsakan's arms are severed

Thotsakan's body is cut up
Thotsakan's bowstring is cut
The sage Koput has Hanuman bring him Thotsakan
The sage Koput returns with the box containing Thotsakan's heart
The sage Koput tells the story of the box with Thotsakan's heart
The sage Koput gives the box containing Thotsakan's heart to Ongkot
Hanuman creates a new box for the heart
Ongkot takes the box and goes to the ocean
Koput presents Hanuman
Thotsakan accepts Hanuman as his adopted son
Ongkot presents the imitation heart box to Koput
Nang Montho warns against accepting Hanuman's story
The celebration of Hanuman
Thotsakan doubts why Hanuman refuses to salute/wai
Hanuman offers to go out to fight
Hanuman goes out to fight alone
The monkey army is broken
Hanuman pretends to be Phra Lak
Hanuman makes the army retreat
Thotsakan grants Hanuman Inthorachit's inheritance
Suwannakanyuma offers herself
Hanuman wins Suwannakanyuma
Phra Lak has Sukhrip and Nilanon go and tell of Hanuman's betrayal
Phra Ram knows that it is Hanuman's ruse
Phra Ram prepares the army
Hanuman tricks Thotsakan into going out to fight
Hanuman and Ongkot give the box with the heart inside
Thotsakan moves his army into the city
Thotsakan's first omen
Thotsakan realizes that he has been tricked by Hanuman
Thotsakan transforms himself into Phra In
Thotsakan bids his wife farewell
Thotsakan bids his city farewell

The entire yak army breaks and is killed
Thotsakan's arrows become puffed rice and flowers
Phra Ram and Phra Lak reveal Thotsakan's transformed body
Hanuman urges caution (?)
Phra Ram strikes Thotsakan with an arrow
Phiphek has Nang Montho take Thotsakan's body
Nang Montho faints
Nang Montho laments
The body is carried in procession to Longka
Phiphek invites Nang Sida to Phra Ram's presence
Nang Rampha and Nang Arunawati give garments to Sida
Nang Sida comes into court
Nang Sida asks to walk through fire to show her purity
Phra Ram shoots the chanthawatit arrow
Indra and the gods gather to watch as witnesses
Phra Ram shoots the akiniwat arrow
Nang Sida walks through the fire
Phra Ram and the gods bestow blessings upon Nang Sida
The gods and apsaras embrace each other and dance
Nang Sida asks for forgiveness
Phra Ram remembers his great sorrow
Nang Sida thanks Phra Lak
Phra Lak declares his loyalty and devotion to the king
Phra Ram sends Phiphek to rule Longka
The cremation of Thotsakan
Phiphek invites Phra Ram to Longka
Phra Ram journeys with his army to Longka
Nang Montho, the concubines and the ladies in waiting come before Phra Ram
The coronation of Phiphek
Waiyakasun and Ninlakasun come before Thao Asakan
Thao Asakan prepares to fight
Thao Asakan's army enters Longka
Phra Ram receives Thao Asakan's army

Hanuman fights Thao Asakan

Thao Asakan's chariot breaks

Thao Asakan shoots an arrow

Phra Ram shoots the phrommat arrow and cuts Thao Asakan in two

Thao Asakan's body is cut into four, eight, and one thousand pieces

Thao Asakan is struck by Phra Ram's arrow and dies

Phra Matuli bids farewell and returns to heaven

Phra Ram returns to his own city

Phra Ram shoots an arrow to destroy the road he used to come in on

Banlaikan says farewell to Thao Kalanak and comes to Longka

Banlaikan hides his body and visits Nang Akki

Banlaikan bids his mother farewell and goes to fight Phra Ram

Phra Ram sends Hanuman to kill Banlaikan

Hanuman transforms himself into a buffalo stuck in the mud

Banlaikan carries the buffalo out of the mud

Hanuman makes Banlaikan abandon his intentions

Hanuman touches Banlaikan's bow

Hanuman transforms from a buffalo into a forest monkey

Hanuman transforms himself into his regular form

Banlaikan shoots an arrow

Hanuman goes to find Phra Reusi Thitphai

Hanuman sprinkles sand on Banlaikan

Banlaikan dies

Hanuman presents Banlaikan's head to Phra Ram

Ninlapat welcomes the king

Sukhrip invites Phra Ram to Khitkhin

Nang Dara welcomes the king

Phra Ram moves his army across the river Sadong

Phra Ram goes to the ashram of Phra Witsuwamit

Gukhan comes before Phra Ram

Phra Ram has Hanuman and Gukhan enter Ayutthaya

Phra Phrot and Phra Satrut bid their mothers farewell and the three (mothers) ascend the pyre

Phra Phrot and Phra Satrut ascend the pyre

Hanuman and Gukhan stop Phra Phrot and Phra Satrut
Kukhan tells of Phra Ram's return
The five royals go to receive the king
The eight royals meet
Nang Kaosuriya consoles Phra Ram
Nang Kaiyakesi invites Phra Ram to rule the kingdom
Phra Ram enters the city
The preparations for Phra Ram's coronation
The celestial maidens dance
Phra In and the siddhas return
Phra Ram examines what the soldiers want
Phra Lak is sent to rule the city of Romakan
Phra Phrot and Phra Satrut are appointed regents
Hanuman is renamed Phaya Anuchit, ruler of Ayutthaya
Sukhrip is renamed Phaya Waiyawongsa, ruler of Khitkhin
Phiphek is renamed Thao Thotsakiriwong, ruler of Longka
Hanuman protests against Phra Lak, Phra Phrot and Phra Satrut
Phaya Anuchit returns to Ayutthaya
Phra Ram shoots an arrow to find a location for a new city for Phaya Anuchit
Phra Isuan sends Phra Witsanukam before Phra Ram
Phra Witsanukam builds a new city for Phaya Anuchit
Phra Ram names the city Nopburi
Thao Mahaban goes to Longka
Thao Mahaban orders Thao Thotsakiriwong to be found
Thotsakiriwong conscripts soldiers to protect the city
Phra Ram has a dream
Phra Ram fires an arrow to hear of affairs in Longka
Phaya Anuchit goes to Longka
Thao Thotsagiriwong goes to fight Thao Mahaban
Phaya Anuchit comes to help
Phaya Anuchit breaks Thao Mahaban's arrow
Thao Mahaban dies
The gods rain down flowers

Thao Thotsakiriwong invites Phaya Anuchit into Longka
Phaya Anuchit meets Benyakai
Paowanasun goes to rule Jakrawanburi
Thao Thotsagiriwong and Phaya Anuchit have an audience with Phra Ram
Phra Ram bestows honors
Nang Montho gives birth to Painasuriwong
Nang Benyakai gives birth to Asurapat
Phaya Anuchit strolls in the park
Phaya Anuchit reaches the garden
Phaya Anuchit considers becoming a renunciate
Phaya Anuchit gives away Nopburi
Phaya Anuchit becomes a renuniant
Painasuriwong bids farewell and goes to tour the garden
Woranisun, the adopted brother, hatches a plot
Painasuriwong learns that Thotsakan was his father
Painasuriwong asks his mother
Painasuriwong thinks to go in search of Thao Jakrawat
Painasuriwong bids farewell to Thao Thotsakiriwong and goes away for his studies
Painasuriwong reaches the ashram of Phra Kalatapat
Painasuriwong bids Phra Kaladabat farewell and goes to the city of Maliwan
Painasuriwong crosses the acid moat
Thao Jakrawat has a dream
Thao Jakrawat prepares his army to go to Longka
Painasuriwong returns to Longka
Thao Jakrawat renders Thao Thotsakiriwong subservient
Thao Thotsakiriwong conscripts forces and goes to fight
Thao Thotsakiriwong shoots an arrow
Thao Jakrawat captures Thao Thotsakiriwong
Painasuriwong asks for Thao Thotsakiriwong's forgiveness
Thotsakiriwong is imprisoned

Nang Montho comes before Thao Jakrawat
Painasuriwong rules as Thao Thotsapin

Thao Jakrawat bestows the banlajakrawan arrow
Asurpat asks for forgiveness [for/from?] Thao Thotsakiriwong
Thao Jakrawat becomes angry at Asurpat
Asurpat bids his grandmother and mother farewell and goes after his father
His grandmother and mother admonish Asurpat
Thao Jakrawat prepares to return to Maliwan
Thao Jakrawat recommends Thotsapin
Asurpat asks his mother about his father
Asurpat goes out to find his father and reaches a pavilion
The rishi tells where Hanuman is; Asurpat goes to meet him
Hanuman displays his powers to his son
Asurpat relates the difficulties in Longka
Hanuman bids Phrot farewell and takes Asurpat to Khitkhin
Phra Ram has a dream
Phaya Anuchit comes before Phra Ram and tells of the difficulties in Longka
Phaya Anuchit is sent to find Phra Phrot and Phra Satrut
Phra Phrot and Phra Satrut bid their grandfather farewell and go to their army
Phra Phrot and Phra Satrut conscript their forces and go to Ayutthaya
Thao homphu sends Nilpat to conscript forces to go help fight
Phra Ram sends Phra Phrot and Phra Satrut to act as generals and go fight against Longka and Maliwan
Nilpat offers to fight in the vanguard
Phra Phrot and Phra Satrut bid their mothers farewell
Phra Ram and Phra Lak bestow arrows upon Phra Phrot and Phra Satrut
Phra Phrot and Phra Satrut move the army
The army reaches the Kalakiri ridge near the ocean shore
Nilpat volunteers to extend his body to become a bridge across the river
Nilpat transforms his body
The army of Phra Phrot and Phra Satrut crosses the river
The army camps at Mount Morakot
hompuphan blocks {?}
hompuphan rushes and kicks Thotsapin
Thotsapin goes before Nang Montho
Nang Montho forbids Thotsapin

Thotsapin becomes angry at Nang Montho
Thotsapin puts the army into formation
Yamaliwan and Kanyuwek go before Nang Suwannakanyuma
Yamaliwan and Kanyuwek go before Phra Phrot and Phra Satrut
Yamaliwan and Kanyuwek volunteer to fight (?) Thotsapin
Phra Phrot and Phra Satrut move their army
Asurpat comes out to fight
Thotsapin fights Asurpat
Thotsapin and Woranisun are captured
Asurpat frees Thotsakiriwong from jail
Thao Thotsakiriwong goes before Phra Phrot
Sukhrup foretells the truth out of Thotsapin and Woranisun
Thotsapin and Woranisun are sent to be killed
Nang Montho bewails her son
The army is readied for the journey to Maliwan
The army stops near the border of Maliwan
Thao Jakrawat sees a (created?) dream
Pramet Reusi interprets the created dream
Phraya Anuchit volunteers to break through the acid border
Phraya Anuchit fights with Maghwan; Maghwan dies
Phraya Anuchit transforms into a huge garuda
Phraya Anuchit fights against Kalasun; Kalasun dies
Phra Phrot orders the army to be moved
The army reaches Mayura Mountain, central pillar of the city of Maliwan
Thao Jakrawat is informed of the fighting
Phra Phrot consults the generals
Phraya Waiyawongsa asks Nilanon to be sent as a messenger
Nilanon sends the message
Nilanon reads the message
Nilanon swings the fiery blade
Nilanon cuts off the top of the tower
Nilanon delivers the top of the tower
Thao Jakrawat sends Suriyaphop out to fight

Suriyaphop puts the army into formation
Phra Phrot sends Phra Satrut to meet Suriyaphop's army
The two armies clash
Nilapat fights with Trikan
Trikan is struck by Nilapat and dies
Phra Satrut shoots an arrow and hits Suriyaphop's chariot
Phra Satrut shoots an arrow that destroys Suriyaphop's transformation ritual
Phra Satrut shoots the playwat arrow and hits Suriyaphop
Suriyaphop throws the Mekhapat spear and hits Phra Satrut
Suriyaphop returns his army to the city
Nilarat tells Phra Phrot that Phra Satrut has been struck by the Mekhapat spear
Phiphek tells of the medicine that will remove the Mekhapat spear
Nilapat goes before Phra Ram
Nilapat goes to collect the dung of the bull Osuparat
Phra Phrom bestows a crushed stone
The great serpent bestows a crushed stone
Phra Satrut recovers
Thao Jakrawat learns that Phra Satrut has come back to life
Suriyaphop moves his army
Kalawut and Kalajak are killed by Nilpat and Nilanon
Suriyaphop shoots an arrow
Phra Phrot shoots the playwat arrow
Suriyaphop throws the crystal discus
Suriyaphop is struck by the phrommat arrow and dies
Thao Jakrawat learns of what happened to Suriyaphop
Thao Jakrawat sends Banlaijak to fight
Banlaijak comes out to fight
Phra Phrot and Phra Satrut come out to fight
Nontasun and Nontakan are killed by Asurapat and Nilapat
Banlaijak shoots an arrow
Phra Phrot shoots an arrow and strikes Banlaijak's chariot
Phra Phrot shoots an arrow and strikes Banlaijak
Banlaijak makes the army retreat

Banlaijak conducts the ritual for dipping the heraphot arrow
Mankrabil comes out to heckle the army
Nilapat comes out to fight Mankrabil
Nilpat kills Mankrabil
Ongkot and Asurpat ruin the ritual of dipping the heraphot arrow
Banlaijak's ritual is destroyed, and he returns to his city
Banlaijak prepares his army
Phra Phrot and Phra Satrut prepare the army
Asurpat breaks Banlaijak's chariot
Banlaijak shoots a fire arrow
Phra Satrut fires a rain arrow
Banlaijak shoots an arrow of various weapons
Phra Phrot shoots an arrow of various arrows
Banlaijak hurls Mekhasun's discus and shoots the heraphot arrow
Phra Satrut is captured
Banlaijak creates an illusion
Banlaijak has Rahu guard Phra Satrut
Phra Phrot shoots the phrommat arrow
Hanuman, Sukhrip, Ongkot and Nilpat go to rescue Phra Satrut
Rahu flees and tells Banlaijak
Banlaijak comes out to fight for a third time
Phra Phrot prepares the army to fight Banlaijak
Banlaijak hurls the discus
Phra Phrot shoots the akniwat arrow
Banlaijak fires a fire arrow
Phra Phrot fires the playwat arrow
Phra Phrot and Phra Satrut shoot arrows that hit Banlaijak
Banlaijak flies away and hides himself in the clouds
Phra Phrot fires the phrommat arrow and severs Banlaijak's head
Thao Jakrawat learns of Banlaijak's death
Thao Jakrawat comes to receive the corpse of Banlaijak
Thao Jakrawat prepares the army
Thao Jakrawat goes out to fight

Thao Jakrawat fires an arrow
Phra Phrot fires the playwat arrow
Thao Jakrawat hurls the fire discus
Phro Phrot fires the akniwat arrow
Nonyupak goes before Nang Wahanisun
Nonyupak volunteers to fight
Nonyupak moves his army
Phra Phrot sends Phra Satrut out to fight
Phra Satrut moves his army
Nonyupak fires an arrow
Phra Satrut shoots the playwat arrow and strikes Nonyupak's chariot
Phra Satrut fires the phrommat arrow and kills Nonyupak
Phra Satrut makes the army return
Thao Jakrawat comes out to fight
Phro Phrot stages his army
Thao Jakrawat fires an arrow
Phra Phrot fires the akniwat arrow
Thao Jakrawat hurls the crystal discus
Phra Phrot fires the playwat arrow
Thao Jakrawat makes his army retreat
Suphinsan communicates
Thao Waitan marches his army to Maliwan
Thao Waitan reaches Maliwan
Thao Jakrawat feasts his friend
Thao Waitan prepares the army
Phra Phrot prepares his army and goes out to fight Thao Waitan
Nilpat and Asurpat fight Ranapop and Ranapan
Nilpat breaks Thao Waitan's chariot
Phra Phrot shoots a phrommat arrow
Thao Waitan hurls the discus
Phra Phrot fires the jantawadit arrow
Nilpat fights Thao Waitan
Thao Waitan withdraws the army back to the city

Thao Waitan bids Thao Jakrawat farewell and goes to prepare the (sugar palm?) club
Thao Waitan begins the ceremony
Thao Jakrawat sends Phetra to form the army
Phra Phrot sends Ongkot to fight Phetra
Nilpat and Asurpat destroy Thao Waitan's ceremony
Phetra dies
Nilpat and Asurpat reach the city of Badan
Nilpat and Asurpat conduct the ritual of preparing the club
Thao Waitan orders the army to be prepared and sent after them for revenge
Nilpat transforms himself and tricks Thao Waitan
Nilpat limps onto the back of Thao Waitan's chariot
Nilpat transforms back into a monkey and breaks Thao Waitan's chariot
Asurpat comes to help Nilpat
Nilpat sieges the club
Thao Waitan dies
Ongkot, Nilpat and Asurpat present the heads of Phetra and Thao Waitan
Thao Jakrawat prepares the army
Phra Phrot prepares the army
Nilpat breaks Thao Jakrawat's chariot
Thao Jakrawat shoots an arrow
Phra Phrot fires the playwat arrow
Thao Jakrawat hurls the moli discus
Phra Phrot fires the jantawathit arrow
Thao Jakrawat returns to his city and gives his final wishes to his wife, daughter, concubines and maids
Thao Jakrawat gives his final wishes to the city
Four of Thao Jakrawat's soldiers die
Thao Jakrawat fires an arrow
Phra Phrot fires the agnitwat arrow
Thao Jakrawat throws the trident
Phra Phrot fires the playwat arrow
Thao Jakrawat fires a venom-spitting serpent arrow
Phra Phrot fires a garuda arrow to subdue the serpent
Thao Jakrawat hurls the crystal surakan discus

Phra Satrut fires an arrow to destroy the discus
Phra Phrot fires the phrommat arrow and strikes Thao Jakrawat
Thao Jakrawat sees the shell, wheel and discus [of Vishnu] emerge from Phra Phrot and Phra Satrut
Thao Jakrawat begs for forgiveness
Suphinsan goes before Nang Wahanisun
Suphinsan searches for Phiphek
Nang Wachanisun and her daughter go before Phra Phrot and Phra Satrut
Nang Wachanisun bestows Nang Ratnamali
Phra Phrot enters the city of Maliwan
Phra Phrot prepares the army to return to Ayutthaya
Prot fights over Manimekhala's crystal
Ramasun swings his axe to fight over the crystal
Ramasun throws the axe
Nang Manimekhala entices with her crystal
The army of Phra Phrot reaches Longka
Nang Trichada, Benyakai and Montho come before Phra Phrot and Phra Satrut
Hanuman transforms his body into a bridge to let Phra Phrot's army cross the southern ocean
Phra Phrot and Phra Satrut come before Phra Ram
Phra Phrot and Phra Satrut are given the position of viceroy
Phaya Anuchit is sent to rule Maliwan
Nilpat becomes Phraya Aphaiphattawongsa
Asurpat becomes Phraya Maranurat, viceroy of Longka
Yamaliwan becomes Phraya Wanyupat, ruler of Kururat
Kanyuwek becomes Phraya Kanyuchit, lord of Jakrawan
Wanyuwik and Machanu prepare to go before Phra Ram
Wanyuwik and Machanu bid farewell to Nang Pirakuan
The army of Thao Mahachomphu faces the army of Wanyuwik and Machanu
Hanuman comes to stop the army
Both armies enter the city
Thao Mahachomphu, Wanyuwik and Machanu go before Phra Ram
Phra Ram cuts off Machanu's tail
Machanu becomes Phraya Hanurat, ruler of Maliwan
Wanyuwik becomes ruler of Badan

Phra Phrot is sent bak to Kaiyaket
Phra Ram and Phra Lak tour the forest
Nang Adun asks Sida to draw a picture of Thotsakan
Nang Sida draws a picture of Thotsakan
Phra Ram and Phra Lak return
Nang Adun possesses the picture of Thotsakan
Nang Sida hides the picture of Thotsakan under Phra Ram's bed
Phra Ram becomes agitated
Phra Ram is angry when he finds the picture of Thotsakan
Phra Ram is angry at Sida
Phra Ram asks Phra Lak to execute Nang Sida
Phra Lak is not willing to kill Nang Sida
Nang Sida creates a ruse to blame [?] Phra Lak
Phra Lak executes Nang Sida and faints
The sword becomes a garland
Phra Lak recovers
Nang Sida walks in the forest
Phra Lak gives Nang Sida into the care of the gods
Phra Lak cuts out the heart of a hog deer
Phra Lak presents the heart of the hog deer
Phra In helps Nang Sida to go to live with the Reusi Wachiramuruk
Phra In and his four wives assist Nang Sida in giving birth
Nang Sida blesses the child
Nang Sida goes to the water, leaving the child in the care of the sage
Nang Sida returns and takes the child with her
The sage creates a new child and gives it to Nang Sida
Reusi Wachiramuruk bestows names to the two sons
Phra Mongkut and Phra Lop become skilled in all the arts
Reusi Wachiramuruk consecrates an arrow for Phra Mongkut and Phra Lop
Phra Mongkut and Phra Lop bid Nang Sida farewell and go walking in the forest
Phra Mongkut tests the arrow
The sound of the arrow resonates through the three worlds
Phra Mongkut and Phra Lop tell Nang Sida about the arrow

Nang Sida tells the truth to the two sons
Phra Ram hears the sound of Phra Mongkut's arrow
The astrologer instructs to conduct the ceremony of releasing the upakorn horse
Phra Phrot and Phra Satrut go before Phra Ram
Phra Phrot, Phra Satrut and Phraya Anuchit are ordered to follow the upakorn horse
The ceremony of releasing the upakorn horse
Phra Mongkut and Phra Lop bid farewell to Nang Sida and walk in the forest
Phra Mongkut and Phra Lop meet the upakorn horse
Phra Mongkut and Phra Lop capture the upakorn horse
Phra Mongkut rides the upakorn horse
Phra Lop follows
Phra Mongkut thrashes Hanuman with an arrow
Phra Mongkut and Phra Lop tie up Hanuman with vines
Hanuman cannot escape from the vines
Phra Phrot and Phra Satrut cannot untie the vines to free Hanuman
Phra Ram can free him
Phra Phrot shoots a diamond net arrow
Phra Mongkut shoots an arrow to escape the net
Phra Phrot shoots a venom-spitting serpent arrow
Phra Mongkut and Phra Lop shoot garuda arrows to eat the serpent
Phra Mongkut shoots an arrow and strikes Phra Phrot and Phra Satrut
Phra Mongkut and Phra Lop whip Hanuman senseless with their bows
Phra Phrot shoots an arrow and strikes Phra Mongkut
Hanuman captures Phra Mongkut
Phra Lop escapes
Phra Ram orders Phra Mongkut to be imprisoned
Phra Lop tells Nang Sida what happened
Phra Lop bids Nang Sida farewell and goes to help Phra Mongkut
Phra In sends Nang Rampha to help Phra Lop
Phra Lop gathers water for Nang Rampha
Phra Lop slips a ring into the water pot
Nang Rampha sends the water pot to Phra Mongkut
Nang Rampha helps Phra Mongkut escape

Phra Mongkut and Phra Lop wait to fight Phra Ram
Phra Ram musters an army and follows after Phra Mongkut
Phra Ram shoots an arrow to tie up Phra Mongkut and Phra Lop
Phra Mongkut shoots an arrow to destroy the ties
Phra Ram shoots the moli arrow of fire
Phra Mongkut shoots a rain arrow
Phra Ram shoots a Garuda arrow
Phra Mongkut shoots a whirlwind arrow
Phra Mongkut's arrow becomes puffed rice and flowers
Phra Ram tries an arrow
Phra Ram asks the name and lineage of Phra Mongkut and Phra Lop
Phra Ram realizes that the two boys are his own sons
Phra Mongkut and Phra Lop escape from Phra Ram into the forest
Phra Mongkut closes the door to the hall
Phra Ram waits at the door to the hall
Phra Mongkut tells Nang Sida that Phra Ram has come
Nang Sida asks the Reusi Wachiramreuk to go meet Phra Ram
Reusi Wachiramreuk appeals to let Nang Sida reconcile with Phra Ram
Phra Ram enters and meets Nang Sida
Phra Ram admits his mistake and asks Nang Sida to return to the city
Nang Sida is unwilling to return
Phra Ram asks Phra Mongkut and Phra Lop
Nang Sida cannot overrule him
Phra Mongkut and Phra Lop enter and come before Phra Ram
Phra Sida teaches Phra Mongkut and Phra Lop
Phra Ram bids Nang Sida farewell and returns to the city
Reusi Wachiramreuk recommends (?) Phra Mongkut and Phra Lop
Phra Mongkut and Phra Satrut ask forgiveness from Phra Lak, Phra Phrot and Phra Satrut
Phraya Anuchit asks forgiveness from Phra Mongkut
Phra Ram orders the army to return to the city
Phra Ram sends the two sons before their grandmother
The two sons tell of Nang Sida's hardships
Adopted elder brothers are found for the two sons (?)

The celebration for the two sons
Phra Ram asks the two sons to plead with Nang Sida
The two sons go before Nang Sida
The concubines lament to Nang Sida {?}
Nang Sida recommends {?} the two sons
The two sons ask Nang Sida to return to the city
Nang Sida refuses
The two sons go before Phra Ram
Phra Ram thinks of a way to trick Nang Sida
Hanuman is ordered to construct a funeral pavilion
Hanuman goes to deceive Nang Sida
Nang Sida bids the reusi farewell
Hanuman asks her to ride on his palm {?}
Nang Sida worships and weeps over the urn
Nang Sida sees Phra Ram
Phra Ram catches Nang Sida
Nang Sida flees into Badan
Thao Wirun Naga orders a palace prepared for Nang Sida
Hanuman deposits (?) Nang Sida with Thao Wirun Naga
Phra Ram shoots an arrow with a message attached inviting Phiphek
Phiphek comes before Phra Ram
Phiphek asks about the two sons
Phiphek sends Phra Ram into the forest for one year
Phiphek returns to Longka
Phra Ram entrusts the city to Phra Phrot and Phra Satrut
Phra Ram and Phra Lak go before their mothers and bid them farewell
Tripakan bids Thao Kuweranurat farewell and goes to tour the forest
Tripakkan orders Phra Ram and Phra Lak captured
Phra Lak goes and fights Tripakkan
Tripakkan dies
Thao Kuwen prepares the army to fight and get revenge for his son
Kalasun comes and fights Hanuman
Hanuman breaks Thao Kuwen's chariot

Thao Kuwen shoots a fire arrow
Phra Ram shoots a rain arrow
Thao Kuwen shoots a serpent arrow
Phra Ram shoots a garuda arrow
Thao Kuwen dies
Kumphanurat will come and see Phra Ram and Phra Lak for food
Hanuman comes and fights Kumphanurat
Kumphanurat realizes that it is Phra Narai
Phra Ram blesses Kumphanurat and frees him of the curse
Phraya Waiyawongsa follows Phra Ram
Phraya Waiyawongsa comes before Phra Ram
Phaya Wayupak sees Phra Ram and Phra Lak
Sukhrip and Hanuman come to free Phra Ram and Phra Lak and return them
Ongkot and the Eighteen crowned Ones swarm Wayupak
Wayupak hides in the clouds
Wayupak dies
Thao Unarat learns that Phra Ram has entered his territory
Thao Unarat shoots a serpent arrow
Thao Unarat loses his chariot and driver
Phra Ram fights Thao Unarat
Thao Unarat shoots a flaming iron arrow
Phra Ram shoots an arrow and hits Thao Unarat
Thao Unarat flees to a lake
Phra Kosop Reusi tells Phra Ram how to kill Thao Unarat
Phra Ram throws the crystal reed
Thao Unarat is cursed
Phra Ram returns to the city
Phra Ram and Phra Lak return from the forest and go before their mothers
Phra Ram rewards his army
Phra Ram laments over Nang Sida
Phra In goes before Phra Isuan
Phra Isuan orders the celestials to dance
Phra In asks Phra Isuan to reconcile Nang Sida and Phra Ram

Nang Sida explains why she split from Phra Ram
Phra Isuan sends Jittupat to bring Phra Ram
Phra Ram bids his mother farewell and goes before Phra Isuan
Phra Ram admits to Phra Isuan that he did wrong
Phra Isuan threatens Phra Ram
Phra Isuan pleads with Nang Sida
Nang Sida receives the holy words {?} from Phra Isuan
Phra Isuan orders preparations for the coronation
Phra Ram and Nang Sida bid Phra Isuan farewell and return
Phra Ram and Nang Sida go before the royal mother
Thao Konthop prepares his army to go tour the forest
Thao Kanthop chases his prey
Thao Konthop orders his soldiers to chase and strike the reusi Phrot
Thao Konthop moves his army to the border of Kaiyaket
The soldiers are ordered to break through the border and capture humans
(Someone) orders a letter to be written and sent to Kaiyaket
Thao Kaiyaket sends his general to protect the city
Thao Kaiyaket has a letter sent to Phra Ram
Wirunpat leads the army to strike against Kaiyaket
The army of Thao Konthop breaks into the city
Thao Kaiyaket flees
Wirunpat harasses the concubines and serving maids of Kaiyaket
The army of Kaiyaket devises a strategy and asks Thao Konthop to tour the area
Thao Konthop prepares to tour the area
Kaiyaket's messenger reaches Ayutthaya
Phra Ram sends Phra Phrot, Phra Satrut, Phra Mongkut and Phra Lop to go to the army
Phaya Anuchit is sent to prepare an army from Khitkhin
Nang Sida advises Phra Mongkut and Phra Lop
The army reaches Kaiyaket
Phra Phrot gives Phaya honphuwarat a letter
Thao Konthop orders the army prepared
Phra Phrot appoints Phra Mongkut general of the army and Phra Lop as the vanguard
Ranawut, Kumphasun, Trikan and Trijak fight Machanu, Asurpat, Nilek and Nilarat

Ranawut, Kumphasun, Trikan and Trijak die
Wirunpat throws the fire discus
Phra Lop shoots an arrow that destroys the discus
Phra Lop comes to fight Wirunpat
Wirunpat shoots an arrow of weapons
Phra Lop shoots a whirlwind arrow
Wirunpat dies
Phra Mongkut comes to fight Thao Konthop
Surasen and Surakan kill four of Thao Konthop's generals
Thao Konthop shoots an arrow arrow {?}
Phra Mongkut shoots an arrow and strikes and breaks Thao Konthop's chariot
Phra Mongkut comes to fight Thao Konthop
Phra Mongkut shoots an arrow of dancing women to enrage Thao Konthop
Thao Konthop hurls the crystal discus
Phra Mongkut shoots an arrow to destroy Thao Konthop's discus
Thao Konthop dies
The deities shower puffed rice and flower garlands
Phra Phrot and Phra Satrut enter the city of Kaiyaket
Phra Phrot sends Sukhrip out to contact Thao Kaiyaket
Thao Kaiyaket orders a feast for the army
Thao Kaiyaket bestows gifts upon Phra Phrot, Phra Satrut, Phra Mongkut and Phra Lop
Phra Phrot and Phra Satrut bid farewell and return to Ayutthaya
Thao Kaiyaket sends them to Phra Ram {?}
Phra Phrot, Phra Satrut, Phra Mongkut and Phra Lop take the road back
Phra Phrot, Phra Satrut, Phra Mongkut and Phra Lop reach Ayutthaya
Phra Phrot, Phra Satrut, Phra Mongkut and Phra Lop have an audience
Phra Phrot and Phra Satrut are sent back to Kaiyaket
Thao Phaya Wanon is sent back to his city
Phra Phrot, Phra Satrut and Thao Phaya offer ???? and bid farewell
In praise of Phra Ram and Nang Sida
In Praise of Phra Mongkut and Phra Lop
In praise of the army of Phra Ram
In praise of the royal astrologer of Ayutthaya

In praise of Ayutthaya

In praise of Phra Lak, Phra Phrot and Phra Satrut

The goals of the royal composer of the Ramakien

The time of composition